Latweeschu Awises.

Isnahk 7 reises nedeklâ. ◇ 93. gada gahjums.

Maksâ:

Ekspedizijâ sanemot		Maksâ pa pastu preesnhtot un pilsehtâ makjâ preesnhtot:		Maksâ uz ahrsemem:	
par 1 gadu	2 rub. 20 kap.	par 1 gadu	3 rub. — kap.	par 1 gadu	10 rub. — kap.
par 1/2 gadu	1 „ 20 „	par 1/2 gadu	1 „ 60 „	par 1/2 gadu	5 „ 80 „
par 1/4 gadu	— „ 60 „	par 1/4 gadu	— „ 90 „	par 1/4 gadu	3 „ 50 „
par 1 mehnesi	— „ 25 „	par 2 mehnesch.	— „ 50 „	par 1 mehnesi	1 „ 50 „

Sludinajumi makslà: par sihtu rakstu rind. 10 k., 1. pusê un tekstâ 30 k.

Adreses maina makslà 10 kap.

Numurs makslà 1 kap.

Redakzija: Jelgawâ, Katoku eelâ Nr. 42. Ekspedizija, Katoku eelâ Nr. 40. Tel. 981.

Kantoris: Rigâ, Wahnu eelâ 30 Tel. 8260. Pasta kastite 286.

Nr. 36. **Peektdeen, 7. februari.** **1914.**

Swarigakais no satura:

Warschawas pilsehtas Kreditbeedribas istihrischana no schihdeem.
Lehmumi par meliorazijam Baltijâ, sewischki par nosusinaschanam.
Usaizinajums.
Poku boikots pret schihdeem.
Lauku skolotaju eewehribai.
Ultwija stari.
Kreewijas aisnehmums.
Sufraschistu negehliba.
Swehrinato uspirkschana.
Somijas leetas.

Ja Juhs wehlatees

1. sasneegt labaku stahwokli,
2. sanemt labaku algu,
3. sawâ saimneezibâ un weikalâ kahrtigi west grahmatas,
4. pareisi un ahtri rehkinat,
5. rakstit tikpat ahtri kà runâ,
6. atjaunot un wingrinat atmiņu,

tad issakstieet **prospektu** par manàm jau gandrihs 20 gadus pastahweschàm

mahzibas wehstulem

grahmatweschanâ, stenografijâ u. t. t. Prospektus latweeschu, wahzu un kreewu walodâs issuhtu katram par brihwu.
И.-Петербургъ, В. О. 8 лин. 13, Контора Изданій Р. А. Кноке.

Warschawas pilsehtas kreditbeedribas istihrischana no schihdeem.

Wairakkahrt jau stahstits, ar kahdu leelu nopeetnibu, energiju un retu weenprahtibu poli wed saimneezisku zihņu pret schihdeem. Ja poleem war pahrmest usbahsibu ar sawu walodu pret leischeem un Latgalê pret mums, latweescheem, tad zihņâ pret schihdeem wineem neka newar pahrmest, jo tur wini sawukahrt tikai aisstahwas pret schihdu nekaunigo usbahsibu. Poli ar leelako teesibu saka: mums newajag ne schihdu tirgotaju, ne fabrikantu; mehs grehkojam pret sewi, ja mehs no schihda ko pehrkam, waj tam ko pahrdodam; mums newajag ne schihdu awischu, ne schihdu ahrstu, ne adwokatu u. t. t.; mehs istiksim paschi ar saweem fabrikanteem, tirgotajeem, ahrsteem un adwokateem; lai drukà awises schihds preeksch schihda, lai ahrstê schihds schihdu, lai tirgojas schihds ar schihdu u. t. t.

Redsams, zik meermihliga un taisna ir poku rihkoschanàs pret schihdeem. Schihdeem pret to ko eebilst naw ne masakà eemesla. Wahrdu teikt, poli grib likt schihdus pilnigi meerà un tikai luhds, lai schihdi winus leek meerà un wineem neusbahschas.

Tahda atkratischanàs no schihdeem notikusi ari nupat pehdejâ laikâ Warschawâ. Tureenes pilsehtas kreditbeedriba ir polu leelakà naudas eestahde, bet tajâ ar laiku un pamasam bij eespeedees tikdaudz schihdu, ka tee istaisija jau pusi no beedreem un draudeja neween sagrahbt sawas rokâs poku naudas eestahdi, bet ari isspeest no tàs pokus. Un to wisu bij senak peelaiduschi sawâ nepraschanâ un wanzkarainâ „liberalismâ" paschi poli, usnemdami par beedreem schihdus sawâ naudas eestahdê! — Tikai wairs kreditbeedribas waldê bij wehl poku majoritate. Bet bij paredsoms, ka ja pehdejâs wehleschanâs uswarès schihdi, tad sudìs ari poku majoritate kreditbeedribas waldê un poli no kreditbeedribas galigi tiks isstumti. Lai nu tas nenotiktu, tad uz wehleschanam poli aizinaja wisus sawus spehkus. Eerabàs daudz poli no ahreenes un pat no ahrsemem. No 225 poku wehletajeem ainahzâ uz wehleschanam 220; schihdi turpreti sadabuja kopâ tikai 167 wehletajus; isnahkums bij tas, ka poku leeta bij glahbta, ka wini uswareja un ka Kreditbeedriba palika poleem. Kreditbeedribas waldê tika eewehleti weenigi poli, un turpmak poli ussahksot Kreditbeedribas pamatigu istihrischanu no schihdeem. Ja, kas gan schihdeem leedz dibinàt sawas kreditbeedribas?

Par tahdu kopigu un energiiku sawu saimneezisku un tomlihdz ari garigo intereschu aisstahweschanu poli pelna nedalitu peekrischanu. Kur nu paleek muhsu behdigee „schabesgoji", kà „Latwija", „J. Teen. Lapa" u. t. t.?! — Waj tee neees sehrot lihdsi pee Babilonas uhdeneem?... K.

Lehmumi par meliorazijam Baltijâ, sewischki par nosusinaschanam.

Kà jau sinams, 9. dezembrî Baltijas Domenu waldê notika apspreeschanàs, pedalotees Baltijas kulturtechnikas biroju un purwaju ismehginajumu staziju preekschstahwjeem, par semes meliorazijas daschadeem darbeem, sewischki lopbaribas audzeschanai, kà ari par weetejo kulturtechnikas biroju apweenoschanu, waldibas pabalstu isdalischanu starp wineem u. t. t.

Starp zitu pahrrunata ari uhdens nowadischana no kultiwejameem gabaleem. Ta ir sareschgita tambehl, ka naw eespehjama bez kaiminu ihpaschneeku peekrischanas. Jautajumu pahrrunajot, kà „Semk." sino, nahza pee atsinas, ka israkt leelakus grahwjus uhdena nowadischanai un istihrit upites priwatzilwekeem un pat sabeedribam naw eespehjams, un tadehl wehlams, ka tanis weetàs, kur upju tihrischanai waretu buht wispahreja nosihme, eepreekschejos mekleschanas darbus isdaritu kronis uz sawa rehkina. Sabeedribam un kulturtechnikas birojeem pee laika jausrahda, kur schahdi ismekleschanas darbi wehlami. Laukšaimneeku peenahkums nu buhtu sneegt birojeem un sabeedribam sihkakas sinas par weenas waj otras upites tihrischanas waj padsilinaschanas wajadsibu. Schahdus aisrahdi-

Selts un mihlestiba.

Romans no jaunakeem laikeem.

(Turpinajums.)

Neisprasschanâ meitene luhkojàs turp, neisprasdama ari Andreewa ustraukumu.

— Isskatas pehz aitu bara, — wina beidsot nenoteikti eeminejàs: — Bet par ko tu tà ustrauzees?.. Droschi ween, aitas ir un wairak nekas!.. Paraugees!...

Un jo tuwak nahza mahkonis, jo ahtrak tas likàs wirsamees uz preekschu. Pateescham isliksàs, ka tas ir isbeedetu aitu bars, kursch bailês trauzas uz preekschu. Tagad jau wareja saredset atsewischkas punktis lustamees.

Bet Andreewa asais skats redseja labak. Winu newareja tahle peewilt.

— Ne, tee ir zilweki, winsch teiza: — Un pirms tu, Mari, wareji winus saskatit, mums jawahzas pee malas...

— Nu ja jau tee ir zilweki, kas tad mums ko bailoteesz?

— Ir gan... Nahz, steigsimees... Wehlak redsesi... Ahtri, eekams naw par wehlu, eekams wini wehl naw muhs pamanijuschi...

Un neteikdams ne wahrda, Andreews steidsàs aiz paugura, slehpdams ta ehnâ un wilkdams Mariju sew lihdz.

Kluši wini skrehja uz preekschu aisween turedamees aiz paugureem, lihdz beidsot sasneedza meschu klajuma malâ.

Sche wini apstahjàs un atnehma elpu. Tad Andreews teiza:

— No pat ta brihscha, kur Birnis ismuka, man nebij meera... Es katru azumirkli gaidiju, ka winsch kaut ko isdaris... E, ta bij leela kluhda, ka winu palaidàm!... Winsch tagad ir wisu apkahrtni sazehlis kahjàs pret mums!... Un kur gan winsch usreis tik daudz kauschu sadabujis?...

— Kà?... Waj tu domà, ka tas ir winsch?...

— Winsch!... Zits newar buht... Kam zitam gan buhtu wajadsiba scho trazi rihkot?... Un taisni uz schejeeni, neleetis, med wisu baru!... Saprata, ka tu man esi wisu isstahstijusi un bihstas, ka mehs neisrokam!...

— Bet preeksch kam gan winam laudis?

— Ej sasini par ko winsch muhs usdos?... Un isskaidrojees tad ar pulku!... Winam wajag tika dabut muhs projam, kaut ari uz ihsu brihdi, lai tad pats waretu rakt... Un kamehr mehs istaisnosimees un tilsim malâ, buhs jau par wehlu!...

— Nu, semneeki jau ari ir tikai zilweki!... — Marija meerinadama teiza: — Kapehz gan lai wini kaut kahdàm tenkam tuhlin tizès?...

— Tenkam! — Andreews pasmeedamees teiza: — Winam jau ir peerahdijums. Waj tad peemirsi, ka istabâ palika Birna beedris ar pahrsistu pauri?... Ka wehl wajag?... Winsch droschi ween weselu teiku buhs wineem sastahstijis!... Waj par slepkawam usdos!...

— Bet tas jau nebij pagalam!...

— Un tu domà, ka tas waretu mums ko lihdset?... Ja naw pagalam, tad pats wehl palihdsès pret mums leezinàt... Ja buhtu pagalam, waretu teikt, ka Birnis pats nesitis un tagad grib wainu zitam usgrubst. Bet tagad leeta skaidra... Pats zeetuschais warès wisu apleezinàt... Usbruka, gribeja aplaupit un eewainoja... Un kà gan tu wineem peerahdisi, ka tà nebij?...

Marija beidsot sahka pahrleezinatees, ka Andreewam taisniba.

— Nu, ko tad lai tagad eesahkam! — Wina pehz brihscha kluseschanas jautaja: — Tahlu prom eet negribas, palikt sche ari newar...

— Bet jaeet ween ir — neko darit... Tikai nebaiksees...

Un azis Andreewam nikni eemirdsejàs...

— Peemini manus wahrdus: lai es dsihwu nepaleeku, ja neteeku pirmais un nesahku rakt!... Ari tagad es sche pat usgaiditu, ja nebuhtu tewis. Bet tagad paraudsisimees, kur tew paliktees un tad redsesim, kursch kuram parahdisim... Tikai par weenu leetu man bail...

Un winsch zeeschi usluhkoja Mariju.

— Warbuht, ka Birnis tewi tikai krahpa... Warbuht, ka ta nemaz nebij ihstà weeta... Un ja ari bij, tad tikai isliksàs, ka nesin, kurâ weetâ jarok, bet pateesibâ ir wisu jau usminejis... Winsch jau ir slepens un wiltigs, pat sawam meesigam tehwam neustizas... Kà gan winsch tew buhtu teizis?... Tas man neisleekas tizami...

— Ne, Andreew, — Marija pretojàs: — Man schkeet, ka winsch nesin... Ja jau sinatu, kas tad winam buhtu ko kawetees?... Sen jau buhtu israzis un — projam.

— Ne...

Un Andreews eesmehjàs...

— Pateikschu ari kapehz... Warbuht grib no ta pascha Kaula tikt wakam... Sahkumâ gan usaizinaja winu par beedri, bet tad sahka noschehlot un mukkot tapat, kà tewi... Negrib ne ar weenu dalitees... Gaida, kad Kaulam buhs apnizis un tas aisees. Tad winsch weens pats wisu eeguhs... Tizi man... Droschi ween tà ir!...

Un Andreewam pascham sahka isliktees, ka schim wina aisdomam ir pamats.

— Un tagad, — winsch turpinaja: — Preeksch wina ir pats isdewigakais laiks. Tapehz ari baris wisu, lai dabutu muhs pehz eespehjas tahlak projam... Kauls tagad gulès eewainots un winsch warès netrauzeti kertees pee darba. Waru kaut deret, ka winsch wehl schonakt pat kertos pee darba... Pagaidi ween, gan to redsesim...

Andreews sakoda sobus un pameta draudoschi ar roku... Tad apklusa...

jumus biroji isleetos leetas tahlakwirsischanai, tos nododot Domenu waldes hidrotechnikas nodalai.

Atsina ari, ka nosusinaschanas darbu pareisai un sekmigai isweschanai wajadsigi Baltijas gubernâs sekoschi likumi:

1) Leelo nowadu grahwju rakschanai war semi isleetot ari bes ihpaschneeka atlaujas, t. i. spaidu zelâ.

2) War peespeest peedalitees pee nowadu grahwju rakschanas ari tos lauksaimneekus, kas buhtu grahwju rakschanai pretim, ja tikai schee grahwji ker winu ihpaschumus.

3) Jaisstrahdâ ihpaschi noteikumi galweno grahwju ustureschanai kahrtibâ.

Projekta sastahdischanu nodewa Domenu waldes hidrotechnikas nodalas pahrsinim, inscheneeram B. Kreisleram. Scho projektu apspreedis februara sapulzê un tad suhtis Semkopibas waldei dehl leetas tahlakwirsischanas. Nolehma ari Semkopibas departamentu luhgt, lai meliorazijas kredita issneegschanu eeweh ari Baltijas gubernâs.

Kulturtechnikas biroju galwenais zentrs ir Baltijas Domenu waldes hidrotechnikas nodala, kura ikgadus sasauks biroju pahrsinus, lai kopigi waretu apspreest rihzibas planu un panahkumus. Sewischki pehdejais lehmums dod zeribas, ka turpmak meliorazijas darbi weiksees daudz sekmigak.

Sekschsemes.

Usaizinajums.

Rigas Latweeschu Beedribas Sinibu Komisija usaizina tos Kreewijas augstskolu studentus, kuri wehletos saņemt pabalstus no studentu stipendijas kases, eesneegt luhgumu rakstus wehlakais lihdz 20. febr. sch. g., peeleekot klaht:

1) apleezibu, ka skaitas tekoschâ pusgadâ par studentu;

2) apleezibu par studiju sekmem;

3) biografiju un

4) masturibas apleezibu.

Teem studenteem, kuri pabalstus saņehmuschi un wehletos ari schinî pusgadâ stipendiju atjaunot, jaeesneedz apleeziba, ka skaitas par studentu, lihdz ar studiju sekmem.

Luhgumu raksti suhtami tikai uz sekoschu adresi:

Рига, Латышское Общество Взаимнаго Кредита, ул. Паулуччи № 15, P. Балтгайлу.

Preekschneeks: W. Olaws.

Kases pahrsinis: Rob. Baltgailis.

Rigâ, 1. februarî 1914. g.

Polu boikots pret schihdeem

peenem allasch plaschakus un plaschakus apmehrus ne tikai Polijâ, bet ari zitâs gubernâs, kur poki ar schihdeem dsihwo kopâ. Tà nupat sino no Wilnas, ka tur isplatiti ussaukumi, uz preekschu neka wairs nepirkt schihdu pahrdotawâs.

Peterburgâ 14. februarî sch. g. te notiks jaunâ Schemaitijas un Kursemes biskapa Franzisska Karewitscha konsekrazija (eeswehtischana) amatâ. Peterburgâ tagad atbraukuschi wairaki biskapi no Polijas, starp teem ari Warschawas arkibiskaps, ko wed sakarâ ar Kreewijas katoku metropolita Klutschinska atkahpschanos no amata, jo, kà sinams, pehdejais eesneedsis atluhgumos.

Kijewa. Maskreewu dsejneekam Schewtschenko peeminekli gribeja zelt Kijewâ, un uz 26. februarî bij nolikta peeminekla pamata likschana. Bet eekschleetu ministrija tagad aisleeguse schi peeminekla zelschanu. Zehlonis ir ruhpes, ka zaur scho peeminekli netiktu stiprinata ukraineeschu tautiskà apsina un lepnums.

Baltija

Laukn skolotaju eewehribai.

Ir weza leeta, ka skolotajeem labak patihk dsihwot tahdâs skolâs, pee kuràm ir augku koku dahrsi, nekà tahdâs, pee kuràm to naw. Tadehl, saka „L.", skolotajeem katrâ sinâ eeteizams papuhletees par jaunu dahrsu eerihkoschanu un wezu dahrsu paplaschinaschanu. Stahdamo materialu Kursemes un Widsemes skolotaji war dabut bes makšas no waldibas agronoma Baltijâ. (Adrese: г. Рига, Правительственному Агроному въ Прибальтійскихъ губерніяхъ.) Luhgumi jaeesuhta februarî, tad stahdinus peesuhtis pawasara stahdamâ laikâ. Luhgumâ jaaisrahda, ka skolai ir seme, kur dahrsu eerihkot un ka skolotajam ir wajadsigàs sinaschanas dahrskopibâ, — jausrahda ari dselszceka stazija, kur suhtijumu wehlas saņemt. Saprotama leeta, ka nepeezeeschami wajadsigs peeminet zik un kahdus stahdus lai suhta. Stahdus weenai skolai gadâ dod apm. 15 rbl. wehrtibâ, otrâ gadâ luhgumu war atkahrtot. Tahdâ pat wehrtibâ issuhta ari dahrskopibas instrumentus: lahpstas, sahgus, schkehres, sprizes u. z., ari mahksligus mehslus, bischu tropus, dahrsaju sehklas, grahmatas. Katrâ sinâ skolotajeem wajadsetu duhschigi ismantot schos noteikumus. Tee skolotaji, kas drihz ween grib baudit auglus, lai nekawejas israksstit ogu stahdinus — jemenes, aweesenes, ari upenajus, jahnobsenajus u. t. t., ziti lai peepraša ahbeles, bumbeeres, pluhmes, kirschus. Tee, kas mihl bites, war israksstit tropus, — ari paschas bites war dabut pirkt uz krona rehkina. Pee tam jaeewehro tas, ka schis ir waj weenigais krona pabalsts, kuram newar peepiht klaht wahrdu kreewinaschanas politika, tà tad droscha leeta.

Ahdaschi. Sods par dahwanas wahkschanu. Muhsu pagasta skrihweri Edwardu Grantskalnu tagad aprinka polizija sauz pee likumigas atbildibas par to, ka winsch bes atteezigas atwehles no daschadàm personam pagastâ sawahzis apmehram 350 rbl. leelu sumu dahwanas pasneegschanai muhsu draudses skolotajam Ansim Bahlinam wina 25 gadu jubilejas deenâ. —ons.

Salaspils. Apzeetinatà isbehgschana. Aprinka polizija apzeetinaja weetejos Kipjos Peteri Dahwa dehlu Krastinu par pareistizibas saimoschanu un eeweetoja muhsu pagasta nama aresta telpâs. Bet naktî uz 29. janwari apzeetinatais kahdâ isdewigâ brihdî aisbehga. Kà wehlak israhdijàs, Krastinam bijuse wiltota pase un wina ihstà personiba naw sinama. —ons.

Sprehstini. No muischas polizijas preekschstahwja amata atzehlis Rigas aprinka preekschneeks Gothilfu Mitelhofu dehl wina stahwoklim nepeeklahjigas usweschanàs. ons.

Walmeera. Latweeschu Lauksaimneeku Ekonomiskàs Sabeedribas Walmeeras Nodalai buhs beedru sapulze 23. februarî sch. g. Walmeeras Saweesigàs Beedribas sahlê pulkst. 2 pehz pusdeenas ar bagatigu programu Sapulzê war peedalitees ari beedru eewesti weesi. Bes pahrskata par L. L. E. S. kooperatiwo darbibu buhs preekschlasijumi no agronoma R. Rosischa par lauksaimneezibas kooperaziju wispahrigi, semkopibas deenas jautajumeem un weetejàs lopu sugas audsescha nu, un no lopkopibas inspektora weterinarahrsta W. Frischmana par gowslopu diloni un ta apkaroschanu. Tapat uz deenas kahrtibas lopkopibas pahrraudsibas sabeedribas dibinaschana Walmeeras un Kauguru pagastos preekisch weetejàs lopu sugas audseschanas. Daschas schahdas Sabeedribas pehdejâ laikâ apkahrtnê nodibinajuschàs L. L. E. S. Lopkopibas Sekzijas wadibâ. Walmeeras Nodaka ar ikkatru gadu peeaug un apweeno tagad apmehram 200 tuwakàs apkahrtnes lauksaimneekus.

Smiltene. Muhsu pagasta weetneeku pulks sawâ pehdejâ sehdê nolehmis pahrdot pagasta magasinas labibu un uz preekschu wajadsibas gadijumâ aisdot saimneekeem naudu no magasinas kapitala. Schim teizamam pasahkumam bereja sekot ari apkahrtejeem pagasteem, jo schejeenes apwidû wehl ar loti maseem isnehmumeem, katrâ pagastâ schurkas grausch pagasta labibu magasinu klehtîs. Naudâ magasinu pahrwehrschot isnahk daudz ehrtaki, tà saimneekeem, kà ari mahzitajam u. z., kam nahkas no pagasta beri

— Schejeenes apkahrtnê parahdijuschees traki suni. M. saimneekam no traka suna saplehsts sirgs, kursch palizis traks un sakodis sawu saimneeku. Saimneeks aisbrauzis uz Peterburgu Pastèra klinikâ ahrstetees.

— Pasts mums peenahk loti nekahrtigi un beeschi ween pasuhd wehstules un sewischki laikraksti un schurnali. Ir zilweki, kas grib lasit otra aboneto, bet paschi naudu nodser. Pagasta waldei buhtu ihsti weetâ reformet pasta peegahdaschanas buhschanu. Manim jau scha gada janwarî Smiltenes pag. mahjâs pastâ pasuduschi 5 „Latw. Awises" numuri un weena wehstule. Tas tatschu teeschàm ir par daudz ... O—mus.

Tukums. Skatuwes darbineeka jubileja. Tukuma Weesigà beedriba isrihko 9. februarî sawam skatuwes darbineekam Bertoldam Wigertam 10 gadu skatuwes darbibas jubileju. Israhdìs Purinu Klahwa „Sweedris". Zerams, ka wisi teatra zeenitaji jubilaru wina goda deenâ peenahzigi eewehros un israhdê eerahdisees jo kuplâ skaitâ. —ons.

Kurmene. Schejeenes Semkopibas Beedribas „Zentiba" jauno namu eeswehtija 28. dezembrî 1913. gadâ. Uz eeswehtischanu bij eeluhgti luteranu, pareistizigo un katoku garidsneeki. — Eeradees bija pirmais un otrais. Luteranu mahzitajs K. Irbe sawâ runâ aisnehma daudz, Latwiju, winas zenschanos pehz isglihtibas, schejeenes latweeschu gruhto stahwokli un wispahrejo tautas brihwibu. — Klausitaji bij sajuhsminajuschees lihdz asaram. Tahkak runaja barons Mantcifelis par waldibas laipno preti nahkschanu. Beidsot runaja beedribas preekschneeks A. Meikulis par beedribas gruhto eesahkumu, tagadni un pagahtni. Runai sekoja: Deews, swehti Latwiju.. — wiseem weeseem lihdz dseedot un stihgu orkestrim pawadot. Pehz tam nolasija peesuhtitàs telegramas. Beigâs bij kopmeelasts, uz kuru tika eeluhgti garidsneeki, semes walditajs, akteeri un daschi weesi. — Otrâ deenâ sarihkoja teatri, israhdot Allunana „Pahrtizibâ un nabadsibâ". Rupjais.

Swehtes skolâ kahds skolneeks sasirga ar aisdomàs turetu lipigu slimibu. Skolneeks aisweests uz Jelgawu ahrsteschanai. Skola uz nedeku slehgta kamehr skolas telpas isdesinfizès. P.

Leepaja. Pret seeweeschu zepuru adatam. Leepajas tramwaja walde, ka sino, sabjusees sakarâ ar polizijas un pilsehtas waldi dehl

Papirosi „Slawa"

20 gab. **5** kap.

pahrspehj wisas papirosu sortes, kuri lihdz schim par scho zenu pahrdoti.

Dabujami wisur.

B. Schapiro, Leel. Grehzineeku eelâ 26.

Tà sarunadamees wini bij isgahjuschi mescham zauri un — peepeschi pahrsteigti apstahjàs. Winu preekschâ atklahjàs teem pasihstams apwidus.

Netahl no schejeenes, kà wini wehroja, wajadseja atrastees upes lihzim, kur wini bij zehluschi preekisch Marijas buhdu uz salinas.

Tagad Andreews redseja, kapehz Birnis ar Kaulu, kad tee winam un Marijai sekoja, paguwa tikt pirmee pee upes.

Taisni ejot zelsch no kroga uz tureeni bij pusi ihsaks.

Andreews raudsijàs aisween usmanigak uz apkahrtni. Peepeschi winam eenahza prahtâ pusjukuschais mantas mekletajs. Wina tukschajâ buhdinâ Marija gluschi labi waretu atrast patwehrumu. Tahlu ta nebij. Tur wina lihdz rihtam atrastu droschu paspahrni.

Wajadseja tikai laiwas, jo tad waretu tikt taisni turp. Apkahrt ejot zelsch buhtu daudz garaks.

Bet ari laiwai wajadseja atrastees upes tuwumâ, jo Birnis tatschu winâ bij wedis Mariju pahri no salinas.

Marija labi bij eewehrojusi weetu, kur Birnis peestahja. Sahka tur meklet un — pateescham drihz ween ari atrada laiwu needrâs paslehptu.

Dewàs zelâ...

Bet pa to starpu tapa aisween gaischaks apkahrt. Kalnainee upes krasti, kuri nakts krehslâ isskatijàs tik tahli, tagad likàs peenahkam tuwak. Weeglais miglas plihwurs, kas stahweja pahr uhdeni, pamasam isgaisa. Sazehlàs wehjinsch un sahka runàt krastmalu needras un meldri, klusi tschukstet, par ko nakti sapnojuschi...

Pulkstens bij jau tschetri, kad wini apstahjàs un iskahpa uz krasta.

Israhdijàs, ka Andreews bij pareisi aprehkinajis. Netahl no tureenes pateescham atradàs masâ buhdina, kur peemita mantu mekletaji.

Apkahrt waldija klusums. Azim redsot buhdinas eemihtneeki wehl guleja.

Andreews peeklauweja.

Pagahja labs brihdis, lihdz kamehr eekschpusê bij sadsirdama kahda skana. Ruhkdams kahds peezehlàs un nahza atwehrt durwis.

— Kas par welnu nakti tur dausas? — atskaneja pasihstama meegaina balss: — Kas tur ir?

— Sawi, brahl...

— Kas par saweem?...

— Waj tad no balss nepasihsti!... Nu taisi tatschu wakam...

— Kà tad... Taisischu gan tew tuhlin waklâ!... Redsams, ka laupitaji tapat kà kraukli mihl saklupt wirsû gahrdam kumosam... Wahkees projam!...

Bet mantas razejs aisi sinkahribas tomehr druszin pawehra durwis un pa schkirbinu ar weenu azi luhkojàs ahrâ.

— Eche! — winsch beidsot pawisam zitadâ balsî teiza:

— Tu tas, brahl... Es no balss nemaz nepasinu!...

— Nu redsi...

— Tà tad ari tu jau esi ko dsirdejis?...

— Par ko tad?...

— Nu tapat...

Un winsch wiltigi peemeedsa azi, atwehrdams galigi walâ durwis.

— Pagaidi! — winsch peepeschi pahrsteigts eesauzàs, pamanijis ari Mariju: — Kas tas?...

Lai drihzak tiktu galâ, Andreews neko nedomadams atbildeja:

— Seewa!...

— Eche!...

Un winsch atkal eesmehjàs.

(Turpmak wehl)

nosazijumu isdoschanas, ka tramwajâ brauzoscho feeweeschu zepuru adatam jabuht aissargatàm preeksch tam, lai tiktu nowehrsti nelaimes gadijumi.

Ahrsemes.

Uliwija stari.

No Florenzas sino, ka inscheneers Uliwijs tur jau ilgaku laiku isdarot mehginajumus, aisdedsinàt ar saweem besdrahts stareem pulweri un zitas eksplodejoschas weelas. 31. janwarî winsch isdarijis eksperimentus italeeschu admiralitates klahtbuhtnê. Admiralis Fornians lizis nogremdet Arno upê tschetrus torpedus, no teem diwus ar balto un diwus ar melno pulweri. Us botu sihmi no kahda nama us upes krasta Uliwijs no saweem aparateem tad laidis starus us torpedeem un torpedi ekfplodejuschi 40 sekundu laikâ. Italeeschu admiralitate nolehmusi atpirkt no Uliwija wina staru noslehpumu.

Ja Uliwija stari teescham israhditos par derigeem aisdedsinàt us leelaka attahluma pulweri un zitas sprahgstoschas weelas, tad tagadejs kara weschanas weids pilnigi pahrgrosisees.

Kreewijas aisnehmums.

No Parises Peterburgas telegrafa agentura sino, ka pehdejâ Kreewijas aisnehmumâ Franzijâ un ahrsemês sihmets pawisam kopâ seschi miljoni obligaziju un tahdâ kahrtâ aisnehmums segts apmehram peezkahrtigi. Tà ka leels daudsums obligaziju sihmets jau eepreeksch, kuru skaitu newar pamasinàt un ka starp sihmetajeem ir leels skaits sihku sihmetaju, tad widejee un leelee sihmetaji dabûs tikai masu daku no sihmetàm obligazijam. Bankas jau atmaksà leelajeem sihmetajeem 95%, kuru naudu wini eemaksajuschi jau pee obligaziju sihmeschanas.

Turzija. Jaunturku komiteja nabsigi ween gatawojas us parlamenta wehleschanam. Par to nu schihdu awise „Jüdische Rundschau" raksta: „Kaut gan pehz Makedonijas un sewischki Soloniku atschkirschanas no Turzijas, schihdu skaits Turzijâ stipri masinajees, parlamentâ jaunturki dos wineem agrako skaitu sehdeku. Kandidati jau ir isredseti. Tee wisi ir karsti jauntunku partijas peekriteji." — Tà tad tas leeku reisi peerahda, ka jaunturki eet roku rokâ ar schihdeem, us ko jau agrak aisrahdits.

Portugale. Monarkistu kustibas peeaugschana Portugalê eet stipri us preekschu. Tas pabara rewoluzionarus un republikanus pahrak nemeerigus. Wini tagad malu malâs redz monarkijas „breesmas". Zik tahlu wini eet sawâ wajaschanas manijâ, ko dabujuschi ais bailem no monarkijas, leezina tas apstahklis, ka aisleeguschi Portugalê eewest prezes, us kuràm fabrikas sihmê buhtu kaut kas kronam lihdsigs.

Riga.

Ahrsemes zensuras Rigas komitejas zensors, galma pabomneeks R. K. Laiwinsch patlaban eezelts par Rigas un Widsemes gubernas leischu preses zensoru, atstahjot winu ari lihdschinejâ amatâ. Leischi jau sen bija luhguschi eezelt wineem Rigâ zensoru, lai wineem nebuhtu jagreeschas ar saweem isdewumeem pehz zenseschanas pee zensoreem Peterburgâ un Wilnâ, kas bija loti apgruhtinoschi laika un isdewumu sinâ. Tagad schis luhgums ispildits un ar to leischu literaturas usplaukschana sewischki Rigâ loti paw izinata. p.

Darba truhkums ir pilsehtâ leels. Katru deenu simteem wihreeschu un seeweeschu spaidas ar darba peeprasijumeem darba usrahdischanas birojos un sludinajumu weetâs, bet bes panahkumeem. Sewischki leels darba truhkums ir wihreescheem un ari naw paredsams, ka drihsakâ laikâ darbs radisees. p.

Daugawâ ledus isgahjis, sahkot no Ogres un patlaban iseet sahkot no Krustapils. Uhdenim stipri zelotees ledus iseeschana sagaidama katru brihdi ari no Daugawpils un Witebskas. Ja laiks pastahw silts, kahds tagad ir, tad pilniga ledus iseeschana sagaidama schonedek un tapehz ar pontona tilta islaboschanu wisai japasteidsas. p.

Remts ismeklefchanâ par aplaupischanas usbrukumu Katlakalna pagasta Andrejam Leepam pee Maskawas schosejas gadus 26 wezais Nikolajs S. no jumpraweescheem. S. usturotees bes darba un pee wina wilnainâ krekla atrasta tahda pati mihkla, ar kahdu aplipis zirwischa kahts. Scho zirwiti atrada netahku no eewainotâ un ar to winam gruhti eewainota galwa 13 weetâs. p.

Juhrskolenu eksameni schogad kugu waditaju diploma eeguhschanai notiks Rigas un Mangalu juhrskolâs 22. martâ, eksameni kugu mechaniku diplomu eeguhschanai Rigas juhrskolâ 24. februarî.

Latweeschu Isglihtibas Beedribas kahrtejais preekschlasijums buhs swehtdeen, 9. februarî, pulksten 2 deenâ Terbatas eelâ Nr. 1/3. Lasis raksteeks A. Bratschs par interesantu jautajumu — par intelektuelo dseju.

Pahrpilditas slimnizas. Abas pilsehtas slimnizas tà pahrpilditas, ka barakâs preeksch 30 slimneekeem usnemti lihdz 40 un wairak. Apkalpotaju skaits peenemts tikai preeksch normalâ slimneeku daudsuma un tapehz nespehj peenahzigi ispildit sawus gruhtos peenahkumus. Slimneeku skaits turklaht eewehrojami wairojas, bet tos wairs newar usnemt. Tà 3. februarî atweda no Mas-Jumprawas 19 gadus wezo Minnu Muhrneek, bet winu newareja usnemt 1. slimnizâ, no kureenes winu atlaida pat bes kahdas ahrsta palihdsibas. 2. pilsehtas slimnizâ winai ari nebija weetas, lai gan winu ismekleja un atsina pee winas bihstamu asinu sagiftes schanu bruhzê, kas eesista kreisâ kahjâ nedelas 4 atpakal, kad wina bijusi Rigâ un winu sabrauzis Karlu eelâ kahds pasascheeru waschonis. Toreis ahrsts atsinis eewainojumu par „newahrigu" un tapehz wina aisbraukusi us mahjam. p.

Nelaimes gadijumi pee darba. Strahdajot us anglijas twaikona „Tümare" 4. febr. krita un bihstami eewainoja eekschas un daschus ahrejos organus 29 gadus wezais Indrikis Brungis no Dihka eelas Nr. 20, bet Florina koku fabrika 24 g. w. Peters Bagonis no Baloschu mahjam Wolera muischinâ nokrita no pehdas 20 augstas koku grehbas un sabragaja mugurkaulu. p.

Paschnahwibas nolukkâ 5. febr. makarâ Basteja bulwarî us eelas eedsehra etika skahbi un bihstami sagiftejàs kahda 22 gadus weza jaunawa. Winu aisweda us I pilsehtas slimnizu un issinats, ka nelaimigà ir kahda Marija Dambrowska. p.

Jelgawa.

Atlubdsees no deenesta slepenpolizijas usraugs Upmanis un wina weetâ eezelts Jelgawas polizijas eezirkna usraugs Pauls.

Skolas ahrstu behrneem mahzibas par brihwu, tà isskaidrojusi tautas apgaismoschanas ministrija. Tà tad widejâs mahzibas eestahdês ne tikai skolotaju, bet ari skolas ahrstu behrneem naw jamaksà skolas nauda.

Aisleegta skolas grahmata. Tautas apgaismoschanas ministrija, us tautas apgaismoschanas ministra beedra pawehli, kà „Nisch. Mist" sino, pastnojusi Rigas mahzibas apgabala waldei, ka O. Kaulina „Praktisks wadonis koru dseedaschanâ" no mahzito komitejas zaurluhkots un atrasts par nepeelaischamu tautas apgaismoschanas ministrijas mahzibas eestahdês.

Jelgawas Latweeschu Skolu un Isglihtibas Beedribas Bibliotekas Komiteja issaka ar scho pateizibu personam, kas pabalstijuschas biblioteku sekoscheem dahwinajumeem: A. Grinberg kgs 34 grahmatas: 2 latw., 17 kreewu un 15 wahzu, Dundura kgs 16 wahzu grahm., Stirnas kgs 1 latw. grahmatu, Wessmana kgs 10 grahmatas: 2 latw., 5 kreewu un 3 wahzu, M. Beitin jkdse 5 grahm.: 4 kreewu un 1 wahzu, Kalnin jkdse 9 latw. grahmatas, Strautseka kgs 9 grahmatas: 2 kreewu un 7 wahzu, Kursemes Gubernatora kgs 1 kreewu grahmatu, Sch. Nabadsina kgs 1 latw. grahmatu, R. L. B. Derigu Grahm. Nodaka 4. latw grahmatas, Dr. Buscha kgs 36 grahmatas: 5 latw., 13 kreewu un 18 wahzu un 16 daschadu gada gahjumu schurnalus. Pateizotees dahwinajumeem un jauneem eegahdajumeem, tagad bibliotekâ atrodas: 1284 latw. grahmatas (1320 sehjumos), 309 kreewu grahmatas (309 sehjumos) un 151 wahzu grahmata (154 sehjumos). Kopâ: 1744 grahmatas (1783 sehjumos). Tà ka kreewu un wahzu grahmatu skaits wehl beeigan mass, tad bibliotekas komiteja loti luhdz pabalstit biblioteku ar jauneem dahwinajumeem, it ihpaschi kreewu un wahzu grahmatam. Jaunus dahwinajumus sanems ar pateizibu bibliotekare Lehjeju eelâ Nr. 4 no 7—9 makarâ un L. Neimana kga grahmatu weikalâ Katolu eelâ Nr. 11.

Sahdsibas. Walles eelâ Nr. 22 Slokas maspilsonim Wilhelmam St. issagts 4. februarî pa logu no peeleekama kambara 20 mahrzinas eewahrijumu 8 rbl. wehrtibâ.

— Bramberges pagasta Indrikim M. no Swehtes Sandereem, dserot 31. janwarî Petersona trakteerî Akzises eelâ, nosagts sudraba kabatas pulksteenis ar saiti — 20 rbl. wehrtibâ.

— Eewai P. no Marijas eelas Nr. 38 issagti no dsihwokla 5 rbl. naudas un drehbes 21 rbl. 75 kap. wehrtibâ. Nosudis ari lihdseemihtneets W. K.

Grahmatu plaukts.

Baltijas peensaimneezibas kooperatiwi. Sastahdijis un isdewis agronoms A. Fridbergs. 160 lapas puses. Maksà 50 kap. Pa pastu peesuhtot 60 kap. „Peensaimneezibas un lopkopibas schurnala"*) abonenteem 20 resp. 30 kap. Par peensaimneezibu, scho wiseenesigako laukfaimneezibas nosari Baltijâ, mums, latweescheem, wehl loti mas grahmatu, bet par muhsu peensaimneezibas kooperatiweem resp. kopmoderneezibam, kuràm iemts pahrweidot pat wisu muhsu laukfaimneezisko dsihwi, wehl naw parahdijusês atklahtibâ pat neweena broschuriņa un tabehl scho pirmo pasahkumu waram tik apsweikt. Grahmatas pirmâ daļâ teek dots pamatigs pahrskats, us statistisko sinu pamata no 88 kopmoderneezibam, par latweeschu un igaunu kopmoderneezibu darbibas gaitu. Otrâ daļâ eeweetoti daschu atsewischku kopmoderneezibu aprakstî un projekti, kuri war noderet kà paraugi un peeturas punkti laukfaimneekeem, kuri gatawojas us kopmoderneezibu dibinaschanu. Apskatitas roku, sirgu un twaika spehka kopmoderneezibas un doti leetderigi aisrahdijumi kad dibinatajeem peeturetees pee weena waj otra no mineteem kopmoderneezibu tihpeem. Dots apraksts, ar atteezigeem sihmejumeem un nobildejumeem, par wisleelako Baltijas muischneeku kopmoderneezibu, „Rigas Zentralmoderneezibu". Eeweetoti kopmoderneezibu un loppahrraudsibas beebribu statuti, lihdz ar aisrahdijumeem par apstiprinaschanas kahrtibu. Peewestas kreewu walodâ latweeschu un igaunu kopmoderneezibu adreses.

Bes tam grahmatâ eeweetoti daudz glihtu sihmejumu (9) un nobildejumu (23). Grahmatu waram jo silti eeteikt katram, kas interesejas par kooperatiwàs peensaimneezibas attihstibu Baltijâ.

Grahmata dabujama „Peensaimneezibas un lopkopibas schurnala" kantorî, Rigâ, Marijas eelâ Nr. 28, dz. 15, un Jelgawâ „Semkopja" ekspedizijâ, Katolu eelâ Nr. 46.

*) „Peensaimneezibas un lopkopibas schurnals" maksà par gadu 150 kap.

Kwihte.

Jelgawas Skolu un Isglihtibas Beedribas mehrkeem par labu atpirkuschees no Jaungada wisitem eemaksadami: Pehz listes Nr. 1. Alfr. Silinsch 1 rbl., A. Lankowskis 2 rbl. Kopâ 3 r. Liste Nr. 4. J. Strautinsch 2 r. Kopâ 2 r. Liste Nr. 5. A. Gudsche 1 r., Ed. Kade 1 r., L. Neimanis 2 r., K. Arinsch 1 r. Kopâ 5 r. Liste Nr. 6. F. Selmenis 1 r., Sch. Jaunsemis 50 kap., J. Strautneeks 50 k., Greeta Strautneeks 50 k. Kopâ 2 r. 50 k. Liste Nr. 8. R. Pahlinsch 1 r., A. Bergmanis 1 r., Mahschewskis 3 r. Kopâ 5 r. Liste Nr. 3. W. Meltus 1 r., Apinis 1 r., R. Burgmanis 1 r. Kopâ 3 r. Liste Nr. 7. J. Glisdinsch 1 r, R. R. 1 r., Lankenfelds 1 r., R. R. 3 rbl. Kopâ 6 r. Liste Nr. 10 A. Birsneeks 2 rbl., K. Paukuts 3 r., J. Upitis 1 r., A. Michelsons 1 r., A. Semitis 1 r., Sch. Zelms 1 r., Ed. Osis 1 r., R. Wijups 1 rbl., Insch. Lakats 1 r., T. Roga 1 r., Feldmana kdse 1 r., M. Gobinsch 3 r., Fr. Brusinskis 1 r., J. Leelkahjis 1 r., R. R. 25 k. J. Bonis 1 r., Insch. K. Sarinsch 2 r., J. Mengots 1 r., Mihlenbachs 1 rbl., J. Sankewizs 2 r., Lutss 2 r., P. Dutschkens 2 r., Kr. Seewalds 1 r., J. Neimanis 1 r., J. Kahps 1 rbl., Maswehrstis 1 r., Kenigswalds 2 r., A. Kweesis 2 r., P. Juraschewskis 2 r. Kopâ 40 rbl. 25 kap.

Wehstulneeks.

Wezajam modinatajam. Juhsu nodoms jau gan teizams, bet ta iswedums naw peemehrots nobrukaschanai awisê.

Daschi agrakee korespondenti, kuri pahrpratama dehl nebuhtu schogad sanehmuschi muhsu awisi, teek laipni luhgti, to tagad atgahdinàt, usdodot sawas tagadejàs adreses.

G. D. — R. Juhsu minetais isteizeens „Rig. Awisê" — „kur wehl tiz schihdu ritualflepkawibam" — ir pilnigi maldigs un nepareiss. Jo te leeta nebuht wairs negrosas ap kahdu nebuht mahnitizigu „tizeschanu", bet gan gar dokumentarisski peerahditu sinaschanu, kà tas no muhsu daudskahrtejeem raksteem skaidri redsams. Red.

Telegramas.

6. (19. februarî).

Riga. Bekera kugu buhwetawâ streiko wisi strahdneeki. Darbus pahrtraukusi ari data no Manteiseka fabrikas strahdneekeem.

Peterburga. Apgabalteesa noteesaja Wiborgas pilsehtas waldes lozekli Sandbeku us 8 mehneschem zeetumâ. Bes tam winam aisleegts 4 gadu laikâ eenemt kaut jeb kahdu walsts waj sabeedrisku amatu. Pilsehtas waldes preekschneekam Zimermanim un waldes lozekkam Goldenhelmam peespreesti katram 6 mehneschi zeetuma un aisleegts 3 gadu laikâ eenemt kaut kahdu amatu. Wisi noteesatee pretojuschees likumam, kursch kreeweem Somijâ dod lihdsigas teesibas ar paschem someem.

Belza. Pahrtraukta prahwas isteesaschana pret schihbeem Pinkensonu un Meijeri par wekseku wiltoschanu kopâ par 15,000 rbl. leelu summu. Pahrtraukschanas eemesls: 5 swehrinateesasinojuschi, kaschihbi winus uspirkuschi par 50 rbl. naudâ un 100 rbl. wekseli.

Londone. Bertonas dselszela peestahtnê kahda no sufraschistem eesita ar pahtagu sejâ meera ligas wadonam, 67 gadus wezajam lordam Werdekam. Ari „warondarbs"! Negehligà usbrazeja apzeetinata.

Tokija. Atklahti noblehdijumi, ko isdarijuschi juhrleetu ministrijas eerehdni, noslehdsot lihgumus ar ogļu peegahdatajeem.

Kiota. Atklahti leeli noblehdijumi augstakâ budeeschu garidsneezibâ. Par lihdswainigu peenahkts ari weens no bijuscheem Kazuras kabineta ministreem.

Atbildigais redaktors: R. Purinsch.

Isdeweja: Sabeedriba „Latweeschu Awises"

Jelgawâ.

Dr. Butch,

Katolu eelâ 20. Telefons 540.

Eekschejâs, ahdas, puhschla un wener. slimibâs.

No 9—12 un no 6—8. Swehtdeenâs tikai no 9—12.

M-lle Dr.

Helene Israelowitz,

spezialiste

eeksch. un seeweeschu slimibâs.

Runas stundas no **10—1** un no **4—6**, Pasta eelâ 1a, dsihw. 3.

Brambergu pagasta sabeedribas buhwkomisija dara sinamu, ka 17. februari 1914. g. plkst. 11. no rihta Brambergu pagasta namâ, tiks atdota masakfolischanâ jaunâ pagasta nama buhwes darbi. Solischana sahkfees no 14,000 rbl. Smago materialu, kà: keegelus, granti, akmenus un kalkus jeb zementi dod pagasts. Tuwaki nosazijumi solischanas deenâ. Salogs jaeeleek 300 rbl.

Brambergê, 1. februari 1914. g.

Buhwkomisija.

Kas war pasuceegt

Leischu walodas stundas,

3—4 stundas nedelâ? Peesolijumus lihdſ ar noteikumeem luhdſ nodot „Latw. Aw." kantorî sem: **„Waloda."**

Akziju Sabeedribas

J. Hertel

apteeka pretschu pahrdotawa,

Jelgawâ,

Pasta eelâ Nr. 13,

peedahwâ wisus

ar scho arodu atteezoschos artikelus.

Ihpaschneeka slimoschanas dehl pahrdod

grahmatu un rakst. leetu weikalu

Tuwakas sinas „Latw. Awises" eksped., Jelgawâ, Katolu eelâ Nr. 40.

A. A. Bogdanowa

tabakas fabrikas noliktawa

Jelgawâ, Pasta eelâ Nr. 4

eeteiz wislabakâs

papirosu tschaulitrs (hilses)

ſ pascha auto-mech. fabrikas sem nosaukuma

„Gotthard",

starp tàm: koka kastitês pa 250 gabalu, kà ari **Berlines** 100 gab. ar labu mundſtiki katrâ kastitê un „Zarskija" ar glihtu walsts ehrgli.

Smarschtga tabaka: **Halis** 1/8 mahrz. 46 kap., 1/8 mahrz. 23 kap **Goslina** spezialitabaka: „Typen. Зитонъ" nepahrspehjama labuma. Papirosi wisas wairak peeprasitâs sortes par lehtàm zenam.

NB. Atkalpahrdewejeem wislabakâ eepirkschanas weeta.

Tabaka 3. sorte jau no 70 kap. mahrzina un **zigorus** no 7 rbl. 80 kap. no 1000 sahkot.

Latweeschu Isglihtibas Beedr.

Publiskâ lasitawa

Marijas eelâ Nr. 46, dſ. 16 (sehtâ) atwehrta katru deenu no plkſt. 5—9 wakarâ, swehtdeenâs no pulksten 2—4 peha pusdeenas. Eeeja 2 kap.

Zuur scho pasinoju godajamai Jelgawas publikai, ka sahkot no **1. janwara sch. g.** esmu eerihkojis **Schaujamâ eelâ Nr. 2 daschadas**

malkas un oglu noliktawu

un **ispahrdoschanu wairumâ** un **masumâ** sahkot no **50** kap. ar peesuhtischanu un bez peesuhtischanas.

Pastellejumus peenem ari sawâ dsihw. **Palejas eelâ 40.** Tel. 1035.

J. Zinowskij.

Sudraba medalis

Laukſaimnieezibas isstahdê Jelgawâ 1913. g.

Zementa dakstinus.

Daschada leeluma **drenaschu truhbas, akas, trepjukahpeenus, brugus, siles, kapu apleekamos, sehtu stabus, uhdens reserwuarus** u. t. t. peedahwâ

Brahli Maulwurff,

zementa pretschu ruhpneeziba Jelgawâ, Salàs un Walles eelu stuhrî. Tel. 560.

Akzionaru sabeedribas **„Liſwenskas kalnu apgabals grafa P. P. Schuwalowa mantineeku"** selta raktuwes, Permas gubernâ, **wajadsigi**

kalna strahdneeki

preeksch platina smilschu mekleschanas schachtâs un klajâ laukâ strahdajot. Weenâ un otrâ gadijumâ darbi ir nedraudoschi, t. i. teek strahdats bez pulwera un dinamita leetoschanas.

1) Schachtâs strahdajot jalaischas ar roku greeschameem kurwjeem no 10—20 arschinu dsilâ zirtumâ, diwôs zirtumôs katrâ darba laikâ. Sazirstâs smilschu sugas pee schachtam teek peewestas kerram, no 1—20 asu attahluma. Schachtâs zertamâs weetas ir no 1½—3 arschinas augstas un 3—4 arschinas platas. Schachtas nostrprina ar dehlu durwim, tehsteem un apaleem balkeem, kuri strahdneekeem pascheem japeenes pee schachtas no 40 asu attahluma. Maksâ par smilschu mekleschanu, schachtu nostiprinaschanu, sugu peeweschanu, par iszelschanu no zirtumeem un sagahschanu beramajâ weetâ pee schachtas — 12 rbl par kub. asi. Daschos gadijumos darbs ari ir mitrs. Par stalaschu taisischanu maksâ atsewischki, par katràm 30 kap.

Stalaschas ir 3 arschinas garas un tàs teek usstahditas uſ diweem statiweem. Pilsehti ai (augschejee nostiprinajumi) teek taisiti par 60 kap. gabalâ.

2) Klajumâ, rokot. smilschu mekleschana noteek wasarâ un maksâ 2 rbl. 20 kap. lihdſ 2 rbl. 40 kap par kub. asi, tas atkarojas no semes zeetuma un lahdeschanas wagonôs. Strahdneekeem par welti japalihdſ zela meistereem zelu pahrmainot schinas pahrzelt un ja wagoni noeet no zeła, tos uſzelt. Deenas maksa seemâ 70—80 kap., wasarâ 80 kap. lihdſ 1 rbl. deenâ.

Darbi noteek diwâs partijâs, pahrmainus pa 10½ stundas katrai.

3) Zenas raktuwês galwenajàm usturu weelam:

Rudsu milti	1 puds	96 k.
Gruhbi Nr. 0	1 „	2 r. 20 k.
„ 1. sorte P. G./k.	1 „	2 „ — „
„ 2. „ P. S./k.	1 „	1 „ 76 „
„ 2. „ S./k.	1 „	1 „ 80 „
„ 3. „	1 „	1 „ 15 „
Gaka seemâ par	1 mahrz.	13—14 „
„ wasarâ par	1 „	16—18 „
Sweests par	1 „	44 „
Zukurs par	1 „	16 „
Putraimi: kweeschu par	1 „	5 „
„ meeschu „	1 „	5 „
„ griku „	1 „	5 „
Rihsi par	1 „	11 „
Siwis: sahlità leischa	1 „	11 „
„ „ malsous	1 „	24 „

Augschâ minetôs raktuwes atronas 87 werstis no stazijas „Теплая Гора" Пермской желѣзной дороги. Satiksme ar raktuwem loti ehrta. Pee raktuwem atronas bafnica, weikals, skolas u. t. t.

Dsimts muischa

isrentejama Aisputes aprinkî 20 w. no dselsszeła, ar apmehram 1375 puhrweetam aramas semes, no Jurgeem 1914. g. ar wisu inwentaru. Tuwinas zaur **F. Raffeld** kgu, Aisputê (чр. Газенпотъ)

Meita

pee awischu lozischanas war peeteiktees Latweeschu Awischu ekspedizijâ, Jelgawâ, Katolu eelâ 40.

Enfura piles

Sanaturis

Jaunakais lihdsekłis pret aukstumu un kronisko **tripperi**. Atweselojas no ahtri sahpes, nemaita mahsas. No medizin. padomes atlauts. Pehrlams wisur.

F. Ad. Richter & Ko

Peterburgâ, Nikolajewskaja, 14.

Jelgawas Krahj-Aisdewu Kases kahrteja pilna sapulze

14. februarî 1914. g., pulksten 8 wakarâ, Latweeschu Beedribas namâ, Katolu eelâ Nr. 11.

Deenas kahrtiba:

1) Protokolista wehleschana.
2) Pahrskats par 1913. g. darbibu.
3) Rewidentu sinojums.
4) Budschets tekoscham gadam.
5) Statutu 28. § papildinajums.
6) Waldes un rewisijas komitejas preekschlikumi.
7) Direktora un rewidenta wehleschana.

Peesihmes: 1) Schai sapulze, kà otrreiz sasaukta, buhs spedusa spehjiga, neskatotees uſ sanahkuscho beedru skaitu.

2) Pee eeejas jausrahda beedru grahmatinas waj ari no waldes isdotas apleezibas.

Walde.

Aschguna leetuwe, granita sahgetawa un slihpetawa

J. Lahzis, Rigâ,

Peedahwâ daschadus tschuguna, granita un marmora **kapu krustus un peemineklius** par mehrenàm zenam.

Fabrika: Bletenberga eelâ Nr. 19. Telefons Nr. 24—87.
Fabrikas nodala: Meera eelâ Nr. 33. Telef. Nr. 54—36.
Noliktawa tschuguna prezem: Terbatas eelâ Nr. 26. Telefons Nr 986.
Noliktawa granita prezem: Meera eelâ Nr. 33, paschas namâ, Telefons Nr. 54—36.

Pasta adrese: **J. Lahzis, Rigâ.**

Wismares inscheneeru akademija

(Wahzijâ) ar maschinbuhwneezibas, elektrotechnikas buhwneezibas un arkitekturas nodalam.

Sewischkas lekzijas par **dsels-betonu.** Jaunas laboratorijas. Peenem ar widus skolu 6. klases isglihtibu.

Programas issuhta par brihwu.

Mahjas grahmatas

peedahwâ

Grahmatruhpneezibas Ekonom. Sabeedribas,

agrak **G. Landsberga.**

grahmatu un rakst. leetu tirgotawa nodaka,

Jelgawâ. Katolu eelâ Nr. 7.

Wairak gaismas

schihdu jautajumâ eeguhs tas, tas islasis wisai interesanto jauno grahmatu

Schihdu ritualsleptawibas

Grahmata maksâ tikai 15 kap.

Dabujama grahmatu tirgotawâs, pee awischneekeem un kolporteeem. **Atkalpahrdewejeem augstakais rabats.** Israkstot teeschi no apgahdneezibas, par suhtischanu nemaksâ. Apgahdneezibas adrese: **Rigâ,** pasta kastite Nr. 286. **Jelgawâ,** pasta kastite Nr. 17. Grahmatu apgahdneezibai

„Wairak gaismas".

Drukats Grahmatr. Ekon. Sab., agr. G. Landsberga drukatawâ, Jelgawâ.